



MORGAN HILL UNIFIED SCHOOL DISTRICT

15600 CONCORD CIRCLE • MORGAN HILL, CA 95037 • (408) 201-6023

Carta de notificación a padres sobre apoyo alternativos y elección de escuela pública para el año escolar 2016-17

15 de septiembre de 2016

Estimados padres y guardianes de estudiantes del distrito unificado de Morgan Hill:

Esta carta es para informarles que su hijo puede calificar para recibir apoyo alternativos durante el año escolar 2016-17.

Historial

La Ley Cada Estudiante Triunfa (Every Student Succeeds Act, "ESSA") fue firmada por el presidente Obama el 10 de diciembre de 2015, y es una buena noticia para las escuelas de nuestro país. Esta medida bipartidista reautoriza la Ley de Educación Primaria y Secundaria (ESEA), la legislación de educación nacional que se compromete a la igualdad de oportunidades para todos los estudiantes de la nación, y vigente desde hace 50 años.

Bajo ESSA, California es requerido implementar las mismas intervenciones en el año escolar 2016-2017 para las escuelas que previamente fueron identificadas para mejoramiento de programa in el año escolar 2015-16 con la excepción de servicios suplementarios y elección.

Plan de transición para el año escolar 2016-17

Como es permitido por ESSA, California está desarrollando un nuevo sistema de contabilidad para el año escolar de 2017-18. El año escolar 2016-17 es considerado un año de "transición" diseñado para efectuar una transición ordenada a la nueva ley y sistema de contabilidad. California ha desarrollado un plan de transición que describe varias alternativas de apoyo y servicios que serán ofrecidas a estudiantes que califiquen.

Apoyo alternativos

Durante el año escolar 2016-17, bajo ESSA, California ha elegido eliminar el requisito de que los distritos escolares como Morgan Hill de proveer Servicios Educativos Suplementarios. En vez, Distritos Escolares con escuelas identificadas por el Mejoramiento de programa, por sus siglas en inglés PI año 2 y más serán requeridos proveer apoyos alternativos para estudiantes que califiquen. Apoyo alternativos son actividades adicionales diseñadas para aumentar logros académicos de estudiantes. Estudiantes de desventaja económica y social que asisten una escuela de Capítulo I en PI año 2 y más califican para recibir apoyo alternativo para el año escolar 2016-17. Las escuelas que califican para recibir apoyo alternativo en el distrito escolar unificado de Morgan Hill son: Barrett, P.A. Walsh Academia de STEAM, El Toro, la Academia de Ciencias Ambientales San Martin Gwinn y Central.

El distrito Escolar Unificado de Morgan Hill ofrecerá intervenciones académicas después de escuela o antes de escuela, o periodos vacacionales, como apoyo alternativo para estudiantes.

Por favor tome nota que si no hay suficientes fondos para servir a todos los estudiantes que califiquen, se dará prioridad a los estudiantes con más bajos logros académicos de las escuelas previamente identificadas como PI.

Elección de escuela pública

Bajo la nueva ley, California ha seleccionado permitir los distritos escolares que determinen si ofrecerán elección de escuela pública o no a los nuevos estudiantes. Elección de escuela pública permite que los estudiantes que asisten una escuela PI tengan la opción de transferir a otra escuela pública incluyendo una escuela chárter que este bajo el distrito y una escuela que no fue identificada por PI.

Bajo Cada Estudiante Triunfa, por sus siglas en inglés ESSA, el Distrito Escolar Unificado de Morgan Hill ha elegido no proporcionar elección de escuela pública a nuevos estudiantes para el año escolar 2016-17.

(Por favor tome nota: si su hijo participó en elección de escuela pública durante el año escolar 2015-16 él/ella será permitido quedarse en la escuela elegida hasta que completen el grado más alto en que esa escuela ofrezca.)

Contacto para más información

Si usted esta interesado en aprender más de apoyo alternativos y/o opciones de eleccion ofrecidas para su hijo, por favor de comunicarse con el director de su escuela.

Sinceramente,



Steve Betanto
Superintendente